

Makšā,

Zelgavā jāņemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kop.
par 1/2 gadu 1 . . . 20 "
par 1/4 gadu — . . . 60 "

Par adreses pārmaiņu
jamašā 10 kop.

Telefons № 644.

Latviešu Arīvis.

Makšā,

par visu peesūtot:
par gadu . . . 3 rub. — kop.
par 1/2 gadu 1 . . . 60 "
par 1/4 gadu — . . . 90 "
par 1 meh. — . . . 50 "

Uf ahrseem:

par gadu . . . 5 rub. — kop.
par 1/2 gadu 2 . . . 80 "
par 1/4 gadu 1 . . . 90 "
par 1 meh. — . . . 60 "

Numārs makšā 3 kop.

Poste koste № 17.

Trīs reizes nedēļā: otrdienā, zeturtdēnā un sestdienā,

Redakcija un ekspedīcija:
Zelgavā, Striņķu ielā № 35.

91. gada gājums.

Sludinājumi makšā:
par sīktu rakstu rindām 8 kop., preešpuijē 20 kop.

Valsts padome.

— Pēž Seemas sveiktu pahrtraukuma no muhsu li-
kumderējām eestahdem ka pirmā usahlušī samu darbību
makšā padome, noturēdama sešdi 9. janvārī. Sešdi ma-
bija preešchēbetajis Alimovs. — Wispirms makšā padome
godināja ar peezchēchanos no sešdeleem mirušchos makšā pa-
domes lozestlus Schamščinu un Butovki. Tad apsprieda
likumprojektu par Somijas kara klausības makšā ju-
meem. Referents Manuchins aizrādīja, ka likumprojekts teel
luhtots zauri uš 17. jūnija 1910. g. likuma pomati wispa-
hreajā likumdošanas kahrtībā. Tahdu Somijas likumu isdo-
ščanas inīziatiwe peelchit weenigi Walbneefam. Runatajs
atgahdina, ka Somijas soeima iswairijufēs no atsaufmēs do-
ščanas. Grims usstahšjas pret likumprojekta isdoščanu wis-
pahreajā likumdošanas kahrtībā un atrod, ka buhtu bijis labaki,
isdot šcho likumu weetejās likumdošanas kahrtībā. Preešchē-
chēbetajis runataju wairalkahrt pahrtrauz, neastaudams kri-
stiet jou isdotu (17. jūnija 1910. g.) likumu. Grims eeteiz
likumprojektu atraidit. Barons Dellingshousens teel
preeščā pahrlabojumu, ka likumprojekts atteegas weenigi uš
fomeem, kas dšihwo Somijā. Minisiru padomes
preeščēchēbetajis aizrādīja, ka likumu isdoščanas kahrti-
bā ir Wisaughtaki noteikta un tapehž paleel negrosama. Li-
kumprojekts ir fomeem labwehligs, jo usleel kara klausības
weid mehrenu nodemu naitu, apmehram 4 morlas no personas.
Stišchinskis atrod, ka somu kara klausības nastā pehž šchi
likuma ir pahrat meegla un nestahw nekahdā famehrā ar pah-
reajās makšā eedšchotāju pe.nahlumeeem kara klausības si-
nā. Stišchinskis eefneeds no 75 deputateem parohitiu pahrejas for-
mulu, kurā isheikta wehleschānās, lai kara klausības nastā itku
famehrigaki isdolitas. Pahrejas formulu ar leelu balfu
wairakumu peenem. Dellingshousena pahlabojumu at-
raida. Likumprojektu peenem beš pahrgrosijū-
meem makšā domes redakcijā.

Tehwijas kara 100 gadu jubilejas swineschānas leelā.

Špachka komiteja ar generali Glasowu preeščgolā is-
stahdajusi programu leelā tehwijas kara 100 gadu jubilejas
swineschānai. Starp žitu schini programā mineta leeliskās wis-
pahreepējamās panoramas buhwe Makšawā. Schini panoramā
buhš attehlota slawenā kauja pee Worodinas 1812. gada
28. augustā. Tahlat taps želti peeminēli wifās tals
weelās, kur toeif notika žihnas ar Napoleona I. pulkeem: pee
Smolenflās, Krafnajas, Tarutinas, Malo-

jaroflawžas, Wjasmas, Šschatas un Dorogo-
buhčas. Peeminēli buhs obelisku weidā un lihdžigi tam,
ko žehla pee Boltawas par peemināu Petera Leelā uswarai par
Sweedreem. Lai makšā eedšchotājuš plahšā eepašchitinoiu
ar 1812. gada notikumeem, tad islaibis 1,000,000 populāru
broščuru, kurās wini wiji buhs aprašiti. Peē pašchām swi-
nibam šch. g. 26. augustā uš Worodinas laula nems dalību
wifās tās kara spēhla nobalās, kurās wiswairal peedalijuschās
1812. gada leelās kaujās, pamisam kopā ap 14,000 žilweļu.
Beš tam wehl nolemis jubilejas peemināi kalbinot daudž
medalu. Wiji swinibu isdewumi kopā aprehināti uš
500,000 rublu.

Angļu weesu usnemschāna Peterburgā

fahtees 12. janvārī. (Weeji atbrauks pa dšesžefu žour Bah-
žiju). Galwenā swēhtku deena buhs peektbeen, 13. janvārī, jo
tai deenā weeseem par gadu notiks swēhtku israhde
Marijas teatri Wisaughtakām Personam
Klahtefot. Protams, ka teatra apmekletāji tiks peelaisti
pehž labakas šijāschānas, nekā bij notikufe Rijewā. Peeprafi-
jumu ešot daudžkahrt wairal nekā Marijas teatri weetu. Wisu-
pirms biketes dabujuschī swēhtku komitejas un Kreemu-Angļu
tirdšneezibos palatas lozestli, tad Makšā Padomes lozestli un
makšā domneeki. Wi-elā wakarā Marijas teatri israhdis lugu
„Talisman.“ Uš swēhtkeem ceroduschēs Peterburgā ari
daudž fotografu, kuri teel peē swēhtkeem peelaisti, lai nofoto-
grafetu galwenās oinas. Sastahdita schurnalisti komījija, kura
par swēhtku notikumeem islaibis biketenus trīs reises deenā.

Makšā Padomes un Makšā Domes dajchado grupu
isfureschānās pret sagaidāmo Angļu parlamenta lozestli
apzemojūn.

Makšā Padomes labee nospreeduschī pēdalitees peē angļu
weesu godināschānas. — Domes frakcijas pret sagoibameru
weeseem turpretim isturas doščadi. Labee pret teem isturas
atraidochī. Wini gandrihš wiji labak wehlas tuwoščānos
Bahžijai un ne Anglijai. — Razionalisti un oktebristi
isturas silti un kopā ar Makšā Padomes žentra lozestkeem ir
gaidāmo swinibu galwenee aktiwee darbīneeki. — Progresīsti
isturas nogaidochī. — Kabeti isturas wehji un aktīwi nepeeda-
lītees peē swinibam, jo šarp weeseem nawi wini domu beebdu
no Anglijas. — Galejee kreisee nemas nepeedalītees peē swi-
nibam. Wini uskata angļu weesu eeraschonos par ofīcialās
Kreemijas apzemojumu.

Zanni noteikumi par sepenpolizijas darbības kahrtību

no eefšleetu ministrijas peesuhiti gubernatoreem, peē kam ari
notāts, kahdā kahrtībā isdodamas sepenpolizijai ašignētās
fumas. Pēhž jaunajem noteikumeem sepenpolizijas darbībai
jaaprobēschojas weenigi ar kriminalnošegumu nowehrschānu,
kura darbība padota un teel wešta jem gubernas preeščneela
štingras ušraudšības un ar wira žantžiju. Beš wisaughtaki
apštrinateem pastahwigeem isdewumeem, preešč kriminalšep-
penpolizijas katru gadu teel sīhmeti wehš 286,900 rbf., kura
naua, pehž isdewumu isdalischānas pa gubernam, nahš sepen-
polizijas nobalās preeščneela rihžidā. Godalgas lihdžitrah-
neefeeem-issinatājeem, kuri peeder peē no eefšneeku aprindam,
war isfneegt weenigi kā atlihdžibu par isdaritu sinamu doebu.
Žleetojot šchahdu lihdžitrahdneek patalpojūmus, jaewehro
wisleelakā usmanība un jaisluhdž aughtakās administrācijas pee-
leischāna. Sepenpolizijas krediti newar tilt isleototi peē tahdu
leetu isfināschānas, kurām politiskās raksturs.

Statistiskās finās par waldbības widus skolām 1910. g.

tautas apgaismošanas ministrija pošchilait beigusi isstahdat.
Pēhž šchām finam 1910. g. lifa ešfamenus uš eestah-
schānos I. klāšē no sagatawoščānās klāšem kopā ar ohreneefeeem
47,386 skolneeki; uš eestahschānos žitās kl. šēs 20,706 skolneeki;
eefneeguschī luhgumus žitu skolu skolneeki behš to usnemschānas
dashadās klāšēs 10,945. Unenti dashadās klāšēs pehž ešfame-
neem un uš apleežibu pamata 14,606 skolneeki. Wakanzu
trahškuma behš palikuschī neusu-mii p rmd klāšē 6,714 un žitās
klā šēs 4,711 skolneeki. Tā tad brikwu weetu trahškuma behš
ir bijis jaatfatas no tahlatas isglīhtības paw sam 11,425
skolneefeeem. 1910. g. 1. janvārī wifās krona widus skolās
bijuschī 190,382 skolneeki.

Ušajinājums mašgruntneefeeem — peena eesuhitājeem.

Uš Rimuru Kopmoderneezības eerosinājumu pag. gada
11. dežembri šasauktā prešatimeeku šapulze, apspreešdama pro-
jektu par mašgruntneeku žentralās kopmoderneezības nodibina-
schānu Riģā, nahža peē šchdeeno, ka eewehrojot tagadejos un
turpmokos apstahklus peē pilščhtas apgahdashānas ar pēnu,
jazenščās tahda žentrala peena eestahde wisdrihšakā laikā
nodibinot.

Lai nu šcho projektu waretu tahlat wirsi, tad Rimunu
kopmoderneezība ar šcho ušajina wifus mašgruntneekus — peena
eeshitātojus, kā ari kopmoderneezības, kuras spēhtu peenē Riģā
nosuhit, peeteiltees jo drihš peē augšchminētās kopmoderneezības
Riģos nobalās Džirnawu eelā Nr. 68. Peē peeteilščānās teel

Paspahrne.

Dulbes

Weenatnē.

Druhmi wifš un wifš te klufi. . .
Kamins preeščchā špošhī kwehlo
Un žaur logu reetedama
Saulē kuhra staru wehlo.
Wifš til klufu. Domās grimstu . . .
Ari firdi meer man walda,
Un šchā meerā ašfrit brikhšhī
Un man dšihwe top til šalba.
Žeriba, kā saule starus,
Sirdi eelē jaunū preeku
Un no mihlestības kwehla
Es no jauna sildits teeku.

Wehl par pilščhtneeku un lauzineeku dšihwi
atteezībā pret dabu.

(Beigas.)

Pilščhtās tahdas bešdarba armijas, tahdus no
līstena pahrawarekus un nospreštus redb ašneem turgus maļā
un gar laitkrastu redakcijam. Wini luhšojas laitkrastu klubi-
nājumos aif ar drahtim aifšprohōtajās kastiēs, lai isfinātu,
kur peedahwā kahdu weetu. Turp nu tad ari dodas wairaki
ar šaweem peedahwajumeem. Tero, žilwekam, garam ejet šcheem
uš darbu gaidoščheem lauschu bareem, usmahžas jautajumi: kur,
kā un no kam gan šchee lautini dšihwo? Wini ne reti ari is-
fhtas kā pusbabu miruschī, beš peenahžiga apgehtrba un tam-
lihdžigām nepeezeešchāmībam.

Wisbogatāfee un ar waru un amateem apbalwotee, kā
rahžas, pilnigi šawā šchwohli nodroščinatee pilščhtneeki maitā
šawu wešelību un paššina šawu dšihwibu pahrpilnībā dšihwo-
ami un nehehdžifiti wifām haubam padodamees. Teē ari muh-

šchigi dšenas uš to un nefawejas nerimtošhī ispidit to karšo
wehleschānos mantas si- nā wehš aughtaku tilt, nemas nenojau-
dami, ka tahda dšihwe ir pateešhā lihdžiga sibenai pašalnei, uš
kuras šawā si- nā želas un ari šawā si- nā kriht.

Beigu beigās isnahl tā, ka ir weeglaki palikt widejā pa-
lahpē un wehl weeglaki uš šemalās, nekā uš aughtās; wiegubr-
akas turpreti ir puhles lihdž galam nomozitees un plehštees
pehž eedomateem un tomehr nešofneebjameem mehrtkeem.

Ruhpes un weltigas šuhdščānās, kā
jau mineju, ir ishtee laimes poštītāji. Lai ari muhs
labee gari ar neš kahdām brikhnumjaukām un labām dahwanam
apweltitu; bet lai laime sūtu, tad peeteel, kad mums, — kā
kahdā pašajinā ir ishtlots, — usbruht kahdas nebuht ruhpes,
lai dabuhtu drihšī firmus matus un pat nahwes bedri.

Bogatneeku un labi pahrtiuschō, spihdoišo, kā israhdas,
wihoi laimigā dšihwe (ja to weenpušigi apstlatam) eelahrdina
ari nabagakos pehž tās ženštees un teeltees, bet šchee aughtumi
ne reti wifai grehtī šasneebjami. Moja holo no šcheem tilai
war turp nolūht un ne reti peē tam peemožas lihdž nespēhtam
un paleel beešhī ween par pusžela upureem. Tahšči atkal
gribēdami baudit bogatneeku dšihwi, kēras peē neatfanteem lihd-
dšleefeeem: peē jahdšhibom, laupischānas un wiswifadās wilitības
un trohpiščānas. Bet tahdi lahga gola nelad nemem. Teē
kriht ašween laizigas teefas šoda un ja ari weikli no tās is-
schmauz, kas noteel wifai retos isnehmumu gabijumos, tad
winus moja wina wisbahrgakais teefneefis — winu firdšapšina
— ir deenu, ir nakti.

Lautu dšihwe ir un paleel par dabisko žilwezes dšihwi
uštlatama. Kur nowed pilščhtu kulturdšihwe, to peerahda pil-
ščhtneeki kā dšihwi leezineeki ar šawu šadragato organišmu, ar
šawām doščdashadajām modes šimibām; jo lautu eedšchotā-
jeem, kureem ir kaut žil labi dšihwohli, peeteekošha pahrti-
la un peemehrigs darbs, ir nekalihdžimami wešeligati par pilščhtne-
keem. Pehdejeē ne reti top no ahrsteem un apteekareem muh-
ščhigi lahpiiti. Šchaisais dšimums, par kuru jau aughtal drukū

M-252-4-67

peemineju, mehģina šawu meeku wifadi mahšfliģi grešnot un
ušpurinat ar mahšfliģeem mateem, ar mahšfliģeem šobeem, ar
mahšfliģigu gihmja krahtu un t. t. un t. t. Kad nonem wifus
ščhos ušlitos mahšflās rakšojumus, tad nereti muhsu preeščhā
ir rešfams pusfaktropots meefas šahwš, beš kahda dabiska jau-
kuma, par kuru lauzineeks teiz: „Par to jau ir bail,
ka winu wehščh gar žemi negahščh!“ Skol. 3. 3.

Šiniski sikhumi.

Ušaru labums.

(Salopojis šub. Nr. 2.)

Dr. Weidenbaums šawā, nesēt isnahluščhājā grahtatā uš-
stahda wifal originēlu teoriju, kura isšlaidro ašaru lomu. Ir
zeefchs šalārs šarp eefšchō un ašrejo galwas ašins žirkulāžiju.
Smadšenu ašinis šaweenožas ar sejas ašinim kā ar prawaleem,
tā ar sīhtakeem ašinu traukeem. Sejas mušulu kustības un ašins
tranku neweenadāis šahwohšis pawairo un šamafina smadšenu
ašins šaturu. Emožjalās grimāšes tahdā kahrtā atkarajas no ne-
weenadā ašins špedeena sejas un galwas trankos. Bet kahdeht tad
raud? Tahdeht raud, ka ašaras traužē smadšenu ašinu rintoščānu
un nelanž šchim ašinim eelāst. Ušaras, šala Weidenbaums, lihd-
dšinas dabigai ašins nolaiščonai — jo wairal tahdeht, ka tās
teehi ašter eefšchējās žirkulāžijas interesēs. Ušaru dšeedšerus, kā
šinams, uštur ašaru arterija (ašins dšihšla), kura atdalās no ažu
arterijas, pehdejā atkal šawulahrt peeder peē eefšchējās meega ar-
terijas. Kad raud, tad wifās ašaras teehšči atdalās if ašaru ar-
terijas ašinim. Tas ir pateešhā uhdens, ošbaltums un žitās šim-
mistās weelas atdalās teehšči no smadšenu ašinim; no šchejeenes
šaprotams raudāschānas prožefs. Smadšenu ašinis šaudē dalu no
šawas spēhjas un tā tad noteel šawā si- nā eepreeščheja ašins
nolaiščāna, kas uš dashām minutem apmēcina smadšenu žentrus
un dod atweeglinājumu tam, kurš raud. Luht, kahdeht ašinis tā
atweegio firdi un ir it kā palihģs behdu laikā. Šchi teorija itpat
der ari preešč preela ašaram. Pa preežigā uštraukuma laiku
peenāž innerwāžija un žirkulāžija. Metā momentā ašaras dara
labu eespaidu žaur to pašču ašins nolaiščānu uš tās personas
smadšenu žirkulāžiju, kura šmejas un kuru preeš pahwal uštrauz.
Tā tad teē, kas raud aif behdam waj preekeem atšwabina šawas
smadšenes — eelāšjuma un nospreēšā šahwohli.



24., 27. un 31. janvāris, bet februārī 3., 7., 10., 14., 17., 21., 24. un 28. februāris. Novešlam juristu biedrībai minas jaunajā pasākumā daudzi sekunji un labu panākumu. Lai Rīgas latviešu advokātu asociācija pasākums būtu veiksmīgs, no kuras īpaši lels šķērsis.

— Par Vidzemes gubernas veterinārinspektoru šahvokli iņahzīs pahrstais no Vidzemes gubernas veterinārinspektora, K. Kallina. No šhi pahrstata rebsjams, ka 1910. g. Vidzemē bijušči: 177,092 zirgi, 5 ehjeli, 589,308 ragu lopi, 220,220 rupjas vilnas aitas, 169,258 smaltas vilnas aitas, 1166 kafas un 275,648 juhtas. No šhēm lopcēm Rīgas aprīnkt bijušči: 27,260 zirgi, 2 ehjeli, 72,610 ragu lopi, 26,558 rupjas vilnas aitas, 16,176 smaltas vilnas aitas, 383 kafas un 29,902 juhtas.

— Par 9. janvāra demonstrācijām mums šino, ka šhsklīle parahhijūshās proklamāzijas ar usfaukumu, peeminet 9. janvāri. Bolderejā, pee Šhapiro lotu fabrikas mehšhānā, kahdā preebē bīstis iškahrts melns karogs ar usfokšiu „Atminat 9. janvāri“. Karogu polizija tuhlin nonehma. — 8. janvāra vakarā ap plkst. puspeezēm bija šapulzees Meera eelā ap 100 žilvēku leelš kaušhu pulks, kas ar karogu un hheesnam dēvās pa Lahšhā eelu un no turenes tohtal pahr Mīhlgrahvja dšehšzela pa Pleitenberga eelu uf Tšheekturkaltu. Tur wincem stahjās zela weetejais polizijas eezirkna usfauks ar weenu polizijas kahrtrībneeku. Eezirkna usfauks dēva dāshus šhahweenus gairā, pehz kam demonstranti išklihdā; bet karoga nešhji ar pašhu karogu krlā polizijas rokās. Tee bija diwas nepilngabejas jaunavas un peezi jounelli. Wehšal apzeetinati wehl kahdi 11 žilvēki. Baumas par kahdu nopeetnatu šaburšmi ofižiali neapstiprina, jo tuhlin pehz pirmā demonstrantu pulzina išklihdāšanas tur eeradufēs leelala polizīšu nodala un nowehrsufi lauru kuhību beš kahdas šadurmes. — pl.

— Zauņa telegrafa nodaļa pee žentralā pasta un telegrafa kantora tika atwehrtā 6. janv. Nodālī ir diwi lodšini eelshsejnu telegramu un weens lodšinhš starpantīstū telegramu penemshānai, tā ari šinu eerahhshānas weeta (справочная). Publīkoi telegramu usfahhshānai ir 6 weetas. Zauņās nodalas labumi pašahw eelsh tam, ka tagad, nobodot naktis telegramas, nebūhs jagaida un jāsahli aushtā pasta kantora preehshānā uf trepem, kā lihds šhīm. — pl.

— Klaine 7. janv. atrada uf dšehšzela starp Klaini un Želgawu, 35. meršī no Rīgas, kahda nepahhshāna, apmehtam 35 gabus meza mīhreešhā lihstī ar nobrauktām kohjam. Wina peršontba nam wehl išināta.

— No šhsklīles. Atkal proklamāzijas. Pehdejās deenās šhsklīles aplahrtnē wairat weetas atkal parahhijūshās proklamāzijas ar usfahšiem: „Mīshahweim šamus eeslodšitos beebūs!“ Šaturs proklamāzijas parahšais, šapehz ari neweens tām nepeegreehš nelahdu wehribu Domā, ka šho „goda darbu“ pašrahhdajūshī kahdi uf šhejeeni no Rīgas iškrahshhī subjektī.

— Aplaupīšana. Šhejeenes šajdinu mahju šaimneeks brauza 6. janv. no Rīgas uf mahjam. Pee Šhīpas kroga wīnsh eeshhees pee šawa pašinas, kahda Markowa, kamanās, lai kopā brauzot parunatos, bet wina širgs tezejis eepafal. Pehz kahda gobalina nobrauhshānos Markows, peepeshī šagrahšis š. aif šakla, aishhnaudšis wīnam rihkli un nolaupijis malu ar nebaudš naudas. Pehz tam Markows iškrahhdīs wīnu no kamanam un aishbrauzis, bet š. dšines klusam pašal un nobēwa Markowu polizijai. Šmeklešhānu turpina. — P.

— Rīstera. Apdeghšana. Mūshshas puishā Purgaila 3 gabus meza meitina Alma bija atshahā 31. dezembri weena ištādā un peegahhufi par tuwu pee kuroshos krahšins. Dreshbem degot, wina apdega tīl mahtrigi, ka dreshhī nomira. — Dš. W.

— No Werawas. Dihwainā šlepkawibā. Pirms dāshām deenam Anzenes mūshā torša greešhja Uldifona šewa kahdu rihšu, tā ap plkst. 6 aishghijūse uf laidaru lopus optopt. Pehz apmehtam weenas šumbas laika dšihwokli atgatal pahrnahshē, wina otradufe mīhru gultā gulam — nodurtu ar naši.

— No Terbatas. Wēndawas meestā, pee pahrtifos beebribas, no 2. janv. atwehrtā pasta primata palihga nodala, kas peenem un iškod weentahshshus un apdroshinatus šuhhijumus.

## Kursēme.

Šwarijs lehmums mešhā ganību leetā.

Krona-Waršes šaimneek jau šen gabus ganija šamus lopus tuwejā krona mešhā par šinamu atlihdshību — 50 kap. no gows un 20 kap. no aitas. Bet pahrs gabus atpafal lungi palita nenomehšlīgi un wairs neifrenteja mešhā ganības. Tad garošhneekī pīlnmaroja weenu šawu šaimneeku, K. Bumbēeri, lai tas mehginātu mešhā mahrtus atkal atwehrt. Pehz ilgām meklešhānam, nemot palihgā pašhštamo mešhāneeku leetprateju iw. adwokatū Albertu, garošhneekī tomehr lo panahshhshī. Proti, Mešhā Departamenta II. nodala, II. galbs ar Nr. 1811. no 19. jūlija 1911. g. pašinajis, ka, uf Semes eerišhshās un Semkopības galwenā pahrwaldneela beedra rihhijumu, Baltijas Domenu waldēi uškods — alkaut krona-garošhneeku šaimneekem, pehz noteiktas talfes, ganit lopus Želgawos krona mešhānos kahdos kwartālos, kur ganishāna nekaitē mešhā augshānai.

Domājams, ka šhīs lehmums atteezināms ari uf žitu šaimneeku (wīsmāš krona) teeshhām, ganit krona mešhā. Pehz šhām teeshhānai kahro daudšī, peem šaimneekī ap Želgawos mešhāem.

— No Leepajas. Školotāju eeshības. Grobinas krona elementāršhōlas školotāja Olga Rīmshā, kur pelna tīl 30 r. oļgas mehnešī, bet turai jaapghādā ari 3 pābeheni, eeshneeguse Leepajas Nikolaja gimnāshjai luhgumu, lai wīnu atshwabina no šhōlas naudas mahshshānas par tās padēhli Anatoliju Rīmshhu, pamatodamās uf to, ka, kā šinams, krona šhōlu školotājem peeshhāna teeshhā šamus beehrnus šuhhīt wīdus šhōlas par brihwu. Školotāju padome, kā weet. awīses šino, Rīmshshas luhgumu atraidijūse atšaubamās uf to, ka šhōlums dodot teeshhību uf šawu beehru bejmāshas išklihdshānu wīdus šhōlas tīkai školotājem, bet ne školotājām.

— Leepaja. Mijgahjeji un atrahžeji. Zaur Leepaju 1911. g. iškeloja uf Ameriku 35,801 persona; pahrnahza no Amerikas atpafal 7,362 personas. 1910. g. iškeloja 39,348, pahrnahza 3151, bet 1909. g. iškeloja 28,525 un pahrnahza 2,182 personas. Kā redšams, atpafal nahžeju šhāis ar lauru gadu aug.

— Japānu eenaidneeks. 1907. g., kad šharp Japānu un Šeemel-Amerikas šawenotām mahšim draudeja iškleees kārsh, kahds Odejas šuhhwanis Šobanomišhš, kā „Gol. Vīb.“ šhahš, aishbrauzis beš kreewijas waldības atļaujas uf Ameriku un eeshahjees tureenes kara flotē, lai gaidamā karā japānceem atreebšos par pehdejā karā tehwiwai nodaritu kāmū. Šai gan kara nesagaidijis, tomehr Amerikas flotē wīnsh nobeenejis wefelus iškhetrus gabus. (Pehz 4 gabu notalpošhānas flotē kahrs šweehshas mahšis peederigs eemanto Amerikas pišona teeshhības). Pehdejā laika wīnsh tomehr šahzīs iškleees pehz dšimtenes un ar kreewu-Austrum-Šhijas šabeedribas twaitoni „Kurik“ pahrbrauzis Leepajā. Bet šhe wīnsh iškīs tuhlin arestēis un eeshpundēis žetumā behl apwainošhānas uf šodu līt. 325. p. pamata, t. i. par šweehshas pawalshhneezības penemshānu beš šawas waldības atļauja. Par to žentigojam tehshijas negoda atreebšam draud wīšu teeshhību šaudēshānu un iškrahhdshānu no kreewijas robešhām uf wīšu mūshshu. Pehz 350 rbf. šaloga eemāshshānas wīnsh gan wehl pagaidam no žetuma atšahšis.

— No Wezumūshshas. Mūshhanti. Šhejeenes basnīgā preehsh dāshheem gabem eeshhōja jaunās ehrgēes mezo weetā. Wezajām negabijās pīrēja, kahēht tās iškūntas noweetoja kaut kur basnīgas beehnīnos. Pagahhshhā wafatā kahdā deenā turpat basnīgas preehshā mezo ehrgēlu šhabules tīkai iškūtrupetas, newīs weenkopus, bet pa gabalam. Draudšes ložekli tās kā pa jofam nosolija un tā šhabules išklihdā pa wīšu draudšī. Newareja pawīšam eedomat, ka wezumneekem kahda dūla uf puhsshānu, kahda nu žaur minētām šhabulem atihshhās. Kahrs šawu „širumentu“ nonešam mahjās un nu šahšās puhsshāna. Puhsšis tagad teel pa malu malam, gan pa jofam, gan nopeetni. Žeiteeki jološas, ka tagad brauzot uf Rīgu no Šenbergas pat naktis wīdā warot šinat, ka atrodas Wezumūshshas robešhās, jo šhabutu šhāna ešot jau no tāhleenes šahhirdama. — „L.“

## No Želgawas.

— Kuršemes Mūshhālā. Dramatīstā Beedriba prinzipā nolēmumi šhīni šehndā šahhōlot tīkai pa weenai iškrahheji mehnešī, lai waretu publīkai šneegt labaki šagatanotas un wehrtigākas lugas. Uf reperitūra listās, šharp žitām, šahhdas lugas: Allunana „Mūshu šentshhī“, pehz Solā romana dramatīstā luga „Pee leelās dūhres“ un Sumbatowa „Nodewijs“. Šai nu jaunajai beebribai būhu eeshpehšams šamus nodomus realīset, tad publīšas penahšums ir nahkt wīnai palihgā un wīnas iškrihshojumus jo kupli apmellei; jo tīkai ar leelakeem naudas lihdsleekem eeshpehšams ari lo leelaku un wehrtīgaku šneegt. Tā tad wīšu to penahšums, kas wehl nekūltais pee „Nīkes“ — eerašes wīspīrims jau nahshōlu šwehshdeem uf jaunās beebribas atlihdshānas — šwehshēem, kuros eeshahjeja šolas pehz šaweem šheehleem šneegt šamehrā daudš hāudhijumu. — Šhīm wīšoi šimpatšlam un šhāšlam pašahhshām janomehl wīslōbakās šemes. Naw jashhābas, ka ari Želgawas mahšhās žeenitaja publīka labprahht aplēezinās nopeetnajeem publīneem šawu ašimību, apmellejot mīnetos šwehshlus jo dīshā šhātā. — Šai eeguhtu labākas weetas, tad eeteizams, bīferes jau pee laika apghādees. Turwafas šinas šhubinājumus.

— Ši Želgawas Nikolaja draudšes. Kahds eeshhittājo wairaku Nikolaja basnīgas ložekli wahērdā raksta „Tehw.“ šhahdi: Jaunu gadu usfahhōt lai būhu atwehšēis iškajit dāshus aishhshhshijumus, šihmejotees uf mūshu basnīgas un draudšes eeshheejām wajadshībām. Šaishhāla nopeetna wehshshānās, lai ar šho jaunū gadu draudšes mahhittājs waj ari žiis kohds mahhittājs noturetu deewmahhribus beehru deewalpošhānos un ari pehzpusdeenas deewalpošhānos. Neesam radušhī, ka lesteris waj žiis kahds teel usfahhshīs por deewamahhribā šhubinātāju un iškrahhdrotāju, kur mums pašheem ir šaws mahhittājs. Ša mūshu mahhittājam tos būhu par grūhtu, tād mums žiis nelas neātleeel, kā gahdat par to, ka wīsdrihshālā laika teekām pee o t r a p a i s t a h m i g a draudšes mahhittāja, šursh tad pahrwainus ar togabejo waretu iškpihdīt wīšas draudšes wajadshības, un ari pašheem draudšes ložekleem būhs patshhōmi iškwehletees weenu waj otru mahhittāju, pee ka šurais grīd tureetes, kā tas ari žiis leelās draudšes ir parohšis. Eewehrojot to, ka šhe Želgawā dšihwō dāshī latneeshhū mahhittāji un teologi, kas war ušneemtees oira pašhahhshwiga mahhittāja weetu pee mūshu Nikolaja basnīgas, waretu šho jautojumu dšihhūmā nolahrōt. Būhu loti wehshhams, ka mūshu basnīgas walde un draudšes meetneeki šho nopeetno jautojumu pahrdomatū un šho draudšes nopeetno wehshshānos dšihhūmā nolahrōtū.

— Abgabala teesja, šawā 9. janv. šehdē, iškēšhāja leetu pret Dobeles aprīnktā XVII. eezirkna pagahhā teeshhās šahhshhu:

— Pashdinu, kā preehshhēdetāju un Šauktēnu, Šhīmani un Jakobionu (Šulaini) — kā preehshhēdetājem, par to, ka laika no 1908—1910. gadam darītas un peelaishās dāshhābas beehhības un nelahrībās, tā par peem pējamīnatas un leetotas šawā lobā 5876 rub. 74 kap. bahrinu naudas, no kuras šumas atlikti atpafal lihdsī nošeguma atlihdshānai 2618 rub. 91 kap., bet pahrejā dala tīkai pehz beehhības ušeshhānas. Šai šho nošegumu šhehptu, tad šahhshhīti wīltoti protokolī. Naw iškrahshitas no Meerteeshheshhū šapulzes noteiktās mehneeshhū wewīshhās un aprehtīnu eeshneegshhāna min šapulzei par bahrinu naudam, žaur lo kahdas beehhības wareja notīkt. Naw notureta dāshhā teeshhās šehda u. t. t. — Teesja nošohija Pashdinu ar 7 meh. žetumā, atšahhōt iškleeeshhānas žetumā, nošehdetos 2 meh. Weš tam no wīna peeshhīt 200 rub. walšis arestēja par labu, bet mahšat nepeeshhānas gadhijumā 2 meh. arestēja pee polizijas.

— No Šampes. Šahhshhība. Rēšhīnami šaudari eelāshhēes žaur greešheem šhejeenes šrodshneeku šhehshīs un iškrahshhshī tur šaimneekam dāshhābas leetas, wīswairat apghērbus — 270 rbf kopwehrtībā. — y.

— Ubagohshānas dehl apzeetinata. Kahda meza šehhēete šhāigaja pehhejās deenās pa Želgawu ubagodama. Wajadshigo legitimāshhiju truhhuma dehl, polizija arestēja wīnu 9. janvārī. Pee wīnas atrada wairat kā 90 rublus naudas krahht. Wina teezas ešot no Luknīšas (pee Šhāuleem), uf kureeni to ari aishhshhija.

— Šahhshības. Wāles eelā Nr. 22 dšihwojshhās iškēnejis podpalkawneeks Šduards Šlindhig un Želgawas pilsonis Šahrtis Šendernēit šhōja šhepenpolizijai, ka wīnceem laika no 7.—9. janv. nošagtas no beehhīneem, ar peelaiktos atshhēgas palihshhību, dāshhābas leetas — 25 rbf. wehrtībā.

— Žilosofu eelā Dēhshhina namā dšihwojshhām 3. š. krahhtinam iškapsis iškrahshhēgtas galda atwīltnes mahhshh ar 5 rbf. un pašes grahmātinā, iškoda no šuru mūshshas pagahhā.

## Basnīgas šinas.

— Jaun-Leepajas basnīgas šinas no 2.—8. janvārim: Krišhīti: Žehkabs Šmits Arnolds Pušk; Anna Alwine Šreulieb; Šrīšhē Šerberts Šrīhs Šreu; Wīnna Wīde Šermshhōn; Janis Woldemārs Šermshhēns.

— Ušhāukti: Žahnis Šleštrōws un Šhēje Šrīznap. Šaulati: Arhīs Šotte un Augušte Šhārlotte Wulbe. Mīrušhī: Anshhē Šufuleja 83 g. w.; Mātrihne Štel 56 g. w.

— Deewalpošhāna 15. janvārī pulkst. 9 no rīhta.

## Wehštules un Atbildes.

— Žeen. lihdsrahhdneekem un žiteem mūshu žentēenu labwehheem un weezinatājeem, kuri mums uf gadu mainam šuhhshhshī mīshhūs šaimes šweezinojumus, iškrahshē wīšiem kopā šawu širhshhōgato pateezību, newaredami to darīt katram atšewīshhī. —

— J. š. — N. Šuhju pehhejais šuhhshhšims šinamam noluhshām iškēwees pa garu. Šapehz to iškleetohim wehšal, kad atlikses wairat šwabadas tešpas.

## Wisjaunakās šinas.

— Berline. 23. (10.) janv. Ar maharejām pahrweshhshshānam eewehshēti lihdsī šhīm nu pawīšam 361 deputati, 37 šharpā 99 šohālibdemokrati, 91 no žentra, 43 konservatīwi, 10 nāshonāliberali, 85 no progresīwās šautas partijas, 16 poli, 12 no walšis partijas, 10 no šaimneezīkās šawēenības, 5 Šhāšehshhī, 3 no reformu partijas u. t. t. Berlīnē iškwehshēis brihwprahhtigo kandidats Kempfs tīkai ar 7 balšu wairatumu par šohālišhū kandidātu. Šhās 7 balšis wīnam bij šanahshshshos no walšis šanzlera un Šruhshhās mīnīstēem.

— Parīšē, 22. (9.) janvārī. „Šawāsa“ agentura šino, ka italeeshhū waldība iškūšī preehshā šranishhū waldībā, domu šharpības, kahdas šehhshhās aishh šranishhū lugu apureshhānas, nobot šhāgas šehhshhēju teeshhās iškrahhdshānai.

— Belgradē, 22. (9.) janvārī. Bulgārijas šuhhshhīs nobēwa šehhshhām Pēterim žara Šerdinānda wehshhāli, kurā pašinotš, ka 20. janvārī tīk šhīnēta tronamāntīneeka Woriša pīngadība un luhgšis, šuhhīt no Šehhshhās preehshhā hāwī.

— Škupshhshhāna pehz šeeinas šwehshhū brihwdeenam atjauņoja šehdes.

— Polizija peeshhēra nošeguma weetā austreeshhū špeegu Wutshhēitshhū, kas trīhs gabus nobardshēes ar špeegohshhām Austrīšās lādā.

— Šhūhshhā, 10. janvārī. Ar kara automobīleem eeradās no Tabrišas otra partija eewainotū un šhīmu šahhātu, kopā 30 wīhri.

— Žentralā, (Šhīnōshās mahšhī), 22. (9.) janv. Žentralā žela aishhshhēens pīlnā gaitā usfrahshās wīrshū pašahsheeru wīlžeenam. Nogalināti šhōkallēndas dšehshhēzela waldes bijūshhās preehshhēdshhājs, wizepreehshhēdshhājs un žela preehshhēeks, bijūshhā kara mīnīstra dehlš Rāits. 20 žilweki eewainoti.

— Šhōphshhēze: „Latneeshhū Atreerīšā (Draugu) Beedriba.“  
— Šhōghdatāja: Šebeedriba „Latneeshhū Wīšes.“  
— Atshhshhāis redaktōrs: N. Šurīnsh (Šurīnu šhōws).

Musikas stundas  
pasniedz Jelgavā Strihveru  
ceļā Nr. 44.  
J. Waldmanis.

### Meistars

keģeļu taisīšanai vajadzīgas.  
Zapretības Receptis, Polovas keģeļu  
cepļa lantori, Stiju ceļā Nr. 5.

### Mahjās femes gabalu

mesmalā vaj mešā Jelgavas tu-  
rumā mēlē pirk. Piedāvājumi  
ar īpašuma īpašnieku un zemi  
zem burta R. fūrtomi šīs avīses  
ekspedīcijai. Uz piedāvājumiem  
ar pabeigtiem zemi neatbildēs.

### Kuršemes Muzikālā-Dramatiskā Beedriba

finis Jelgavas Latviešu Beedribas telpās svehtrien  
15. janvārī 1912. g. janv.

### Atklāšanas svehtkus

pehž fesočas programā: 1) Pulkst. 7 vakarā:

#### KONZERTS.

Pedalties: Mašavas Reitarisko teatru artijs J. Kotrba lgs (waldhorns),  
R. Misuna lgs (violončello), J. Naburga lgs (baritons), M. Be-  
lewicka lgs (soprāns), J. Mifelsona dubultbārtis un beedribas jaunās  
loris J. Ceepalna lgs vadība. Bee floveerem Straumes Jahnis.  
II.) Kuhlir pehž koncerta — teatris. Nigās Interimteatra rešijoram  
R. Weiza l. rešijū vadot, israhdis

### Skolotajs Klachmanis.

Komebija iz skolotāju dšihmes 3 zehleens no D. Grsta.

Čeejas māsja lopā par koncertu un teatru (ceh. labdarib nod.)  
pirmas divi rindās 1. r. 50 kop., 1. m. 1 rbl. 2. m. 75 kop. 3. wecā  
un jahnu m. 50 kop., stahwecās 30 kop.; balsonā 1. wecā 60 kop.,  
2. wecā 35 kop. Programā 5 kop.

III) Pehž israhdes beigam:

#### Svehtku balle

ar konfetti lanju, serpentinu un Amora vaku.

Beedribas māsja (ceh. labd. nod.): beedreem par brihu, ne-  
beedreem 50 kop. NB. Beedru lartēs ufradhamas.  
Mūsika: J. Medna lgs orķestris. — Veigas p. 3 no rihta.  
Bites reprecēš dābonomas G. Londsberga grahmatu mešala, Katoku  
ceļā Nr. 7, bet isrihlojuma deenā pee isrihlojuma lafēs, sahtot no p. 12 deenā.  
Uf šho isrihlojumu zeen. publiku laipni eeluhšj Walde.

## Jelgavas Latviešu Beedribas ekonomiju

ujnemot, pagobinos darit finamu, la peecenu abonementus u

### pusdeenam

lilab beedribas telpās, tā ori ahrpus tam. Tahlat peedahwaju  
brosastu porzijas par mehreem zenam, ustošamos leelā u-  
wehle, liltas walarinas, wiadus eelšj, un ahrjemes dšehreemus.

Rebeedreem bufetes telpās peecjamas no pulsten 9 rihta lihšj  
pulksten 9 vakarā beš reweščanas māsas, eerakstotes reweču  
grahmatā.

Ekonoms: **W. Rollmann.**

## Sateneeku

pagasta mežakajs zaur šho uš-  
oizina šhi pagasta peederigos  
jaunelus, dšimusšus laikmetā  
no 1. oktobra 1890. g., lihšj  
1. oktobrim 1891. g., peeneš  
pagasta waldei, newehlat tā  
lihšj 1. martam šh. g., finos  
par gimenes stahwolkli, iglith-  
tihu un nodarboščanos deht  
e-faulščanas listes sahtabdi-  
ščanas par 1912. gadu.  
Sateneekos 5. janw. 1912. g.  
Pag. mežakajs: **K. Springis.**  
Strihweris: **Purmals.**

No Ministrijās 30. novembri 1906. gadā apšpirinatā

Mairat tā 6000 per-  
sonigu beedru, beš  
tam 90 beedribas-  
beedrienes.



Pahrdotas prezēs  
1910. gadā par  
apm. 2 1/2 milj. rbl.

## Latviešu Laukfaimneeku Ekon. Sabiedrība

war eestahtees par beedreem wišj pilngadigi abeja dšimuma femes īpaščneeh, arenatori, pušgraud-  
neeh, laulfaimneebas un uš to atteežocho nosaru spezialisti, pahrmaldneeki un wišpatri perlonas,  
furas kaut lahdā find nodarbojas ar laulfaimneebu, tā ori **wifadās faimneebas sabiedrības**  
un eestahdes, eemahajot wismaš 10 rbl. dalības nundas un 1 rbl. eestahšanās māsas. Pehž  
statutu § 60. beedri fanem no Sabiedrības tihrās gada pelnas 40% uš dalības naudām un 40%  
tā rabatu uš pirkām pirkem.

### Sabiedrības weikali:

Kuršemē: Jelgavā, Katoku ceļā Nr. 46. Tel. 72. **Vausā, Dobelē, Jaunjelgavā,**  
**Zehlabeestā, Krimunās, Rulbigā, Ceepajā, Sabilē, Saldū, Spahē, Stendē, Su-**  
**batē, Šenberga, Tolšdē, Tutumā, Wainodē, Wentšpilī, Wez-Auzē, Wezm-lichā,**  
**Widsemes gub.: Alufnē, Biršdē (Wodonā), Zehfīs, Landonas-Odeenā, Lihderē,**  
**Opyē, Rujenē, Sigulbā, Strihwerdē, Smiltēnē, Stumandē, Walfā, Walmereā,**  
**Werawā, Wilandē. Kaunas gub.: Biršdē, Janišlē, Lielowā, Mofcheitdē,**  
**Polšwolē, Schagareē. Witebikas gub.: Waičinowā, Wolwōs, Dwinškā, Kor'owka, Liva-**  
**nōs, Ludšē, Polkreitē, Rehsētnē. Zgar'ijas gub.: Werawā, Marienthaušēnē, Nowgo-**  
**rodā** rāhdod wifadās no laulfaimneebem par wislabatām atšihtas maščinas, mahšligus  
meščus, seščlas un zitas laulfaimneebem wajodšigās leetas.

**Sabiedrība** 1910. gadā pahrdeweife daščadās maščinas, mahšligus meščus, seščlas u.  
par apm. 2 1/2 milj. rbl. un iřimafaja uš 334,648 rbl. Ieelo no beedreem eemah-  
fato dalības naudu 120%, dewa beedreem-eeprjejeem uš tā jau lehtojām pahredošanas zenam 4%  
dividenda uš twaita fułgarnitūrām, 8% dividenda uš wišām žitām maščinām un 5% uš  
mahšligieem meščleem, beš tam atliņnadoma wehl mairat tahšloščās rublu preeščj wišpahrdereem  
uřnehmumeem.

**Sabiedrības** iřibotais laikrāfšs „Semfopis“, iřnahl it nedebās un iņeebš gadā  
apmehram 1040 leelas lapas pušes derigu rāfšu ar daudšiem siņhemeem  
un 200 lapas pušes študinajuma; māsja pa pašu preeščjot 2 rbl. 80 kop. gadā, bet beedreem  
liltai w e e n u rubli gadā pa pašu preeščjot.

**Sabiedrības** semfopības skola sehngem un meitenēm Jelgavā teoretiski un  
laktēmuischā (netahl no Lihwobehrešes šojijas) praktiski darbi. Wibešj  
semfopības skola turšā (Gegabigs). Plašča profše: laulfopiba, femes mehriščana, peenšaimneebiba,  
dahšlopiiba, semfopības maščinu iřnehgināščana u. t. t. Zuwatas finas un programā pa-  
iņeebš skolas kanzlejš, Katoku ceļā Nr. 44.

**Sabiedrības** in štruktori šarihlo pošuš laulfaimneebas turšas, tura preeščloři-  
jumus, pašneebš padomus un ařrahdiņumus leat un plawfowibā, dahšloři-  
pibā, loptowibā, peenšaimneebibā u. Beedreem un beedribām par sehwiščki pašeminatu māsja.

**Sabiedrības** mehreec's iřpilda apšinigi wiadus femes mehriščanas, laulu  
eemalščanas un niweleščanas darbus. Uřrahda roveščas un  
pagatawo planus. Beedreem par pašeminatu māsja.

**Sabiedrības** plašči eerihtotā drufatawa, grafiņas mahšlias eestahde un  
grahmatu sehtuwe uřnemas wisus atteežigus darbus un iřpilda toš uš  
wisglihlo pehž jaunato laulu prařijumeem.

Sabiedrības statuts, weikalu katalogs un „Semfopija“ porauģu numurus iřpahla uš pirmo  
peeprašijumu weikalu maldes Nigā un Jelgavā.

Sabedr. walde un žentralnol.: **Nigā, Leelā Rehninu ceļā 27/29 pašj. namā. Tel. 1379.**

Rihlotajs-direktors: agronoms **J. Biņņeekš.**

## Latviešu Sawstarpigā Dšihwibas Apdroščinaščanas Beedriba.

Zentralkantoris:

Jelgavā, Katoku ceļā Nr. 44,

Jelgavas Laukfaimneebas Beedribas namā.

Nigās kantoris:

Nigā, Leelā Rehninu ceļā Nr. 27.

Agenturas wišās Latweešču Sawstarpigās Apdroščinaščanas Beedribas Nodalās. Žitur agenturas  
teel eerihtotas.

Apdroščina wiadus kapitalus uš mirščanas un šahšimofšanas gadijeeem, tā ori iřdara bebru  
nandas (no 50 r. ūhtot) apdroščinaščanas pehž wislehtaleem tarieem, tā jau sawstarpigā beedriba.  
Katra godiga žilwele peerohšums ir terwim wismaš bebru nandu no rořinat, lai tam gadijeead,  
tur wiščj mirš — wiņa peederigi — zaur wiņa šlimibu jau daubš wahguschi — nebuhtu beš pa-  
doma tā behrs šarihlot **Un to war latriš.** jo peemehram 35 gadus wežs žilweš wor 2  
rublus gadā mahšajot nodroščinat sešim 55 rbl. leelu bebru nandu. Bee tam wehli kriht swarā  
tas, la šhos 2 rublus gadā uš reiši waj dakam winam jamalkā liltai 20 gadus no weetas, tad  
wiščj teel brihuweedris (no wišām malfāščanam brihuš), bet bebru nanda tāščhu ir drořča —  
jau pehž pirknās eemahšes, laulščh ari tā buhtu dahšas tawelitas.

Zuwatus pašaidrojums pašneebš uš pirmo peeprašijumu ar rāfšu un iřpahla wiadus fowus prořpektus.

Pařaidrojoshi peemehri:

- 1) **Zantajums:** Eřmu 30 gadus wežs un wehšos sawem behreem apdroščinat 1000 rbl. leelu kapi-  
talu uš sawu mirščanas gadijeeenu. Premijas gribu malfat 20 gadus. Apdroščinaščana iřstahšas  
tuhtit sechā.
- 2) **Zantajums:** Eřmu 25 gadu wežs un wehšos sawem behreem apdroščinat 600 rublu leelu kapitalu  
uš sawu mirščanas gadijeeenu, bet ar to nořojijumu, la ja es nodiřwoju sawu 60. mahšča gadu un  
tad wiščl neēimu mirš, iřhi nauda iřmaltajama man pašam. Premijas gribu malfat 10 gadus.  
Apdroščinaščana iřstahšas tuhtit sechā.
- 3) **Zantajums:** Eřmu 40 gadus wežs un wehšos sawai familijai nodroščinat 200 rbl. uš sawu mir-  
ščanas gadijeeenu (preeščj sawem behreem) un premijas gribu malfat 15 gadus no weetas. Ap-  
droščinaščana iřstahšas tuhtit sechā.

Uřilbe: Jums jamalkā 15 gadu no weetas iřgadus 8 rbl. 22 kop.  
Pehž iřhem peemehreem luhšjom peeprašit finas, žit jums buhtu premijas jamalkā, ja žuhs sawu  
dšihwibu apdroščinatu pehž žuřhu apřahleem un žuřhu wehšleščanas.

Peeprašit umi adrefejami:

гop. Митава, Латышскому Обществу Страхования Жизни.  
Latweešču Sawstarpigā Dšihwibas Apdroščinaščanas Beedribai, Jelgavā.  
Walde.

## J. Lahzis, Nigā.

peedhwa dahšadus granita, marmora un iřčuģuna  
kapu krunus un peemineklus.

Fabrikas: Pletenbergas ceļā Nr. 19. — Telefons № 2487.  
Meera ceļā Nr. 33. — Telefons № 5436.

Noliktawas: Granita prejem: — Meera ceļā Nr. 33.  
Iřčuģuna prejem: — Terbatas ceļā Nr. 24.

Telefons Nr. 986.

Ženu rahditajus par iřčuģuna krukem teel luhšis  
peeprašit uš adreši: **J. Lahzis, Nigā.**

## Jelgavas Laukfaimneeku Beedriba

noturēs 23. janvārī 1912. g., pulkst. 1. deenā, Katoku  
ceļā Nr. 41, treshā stahwā mehneščha kapulži.

## Deenas fahrtiba:

1. N. Friščmana preeščliķums par kopmoderneebibas  
eerihtoičanu Jelgavā.
2. Par rāščojumu un lopu tirgu Jelgavā.
3. Strohdneeku apgahdahšana iř Latgales.
4. Teloščas beedribas dāriščanas.

Walde.

## Meschasargi

ar labām apleezibām war weetlees  
dee Otolu muischad (Boulsqnaades)  
meščha waldes, pee Jelgawas.

Ořola deščus un plankas  
(liltai labās) neleelā dandfumd meštē  
pirt. Piedāvājumi ar adreši un  
ženu jaceweešj šhis awiřes ekspedi-  
cijā sem burteem **A. B.**

Sehns jeb meitene  
preeščj awiřču lořiščanas wajadšigās  
Latweešču Awiřču" ekspedīcijā,  
Strihweru ceļā Nr. 35.

## A. N. Bogdanowa

tabakas fabrikas noliktawa  
Jelgavā, Katoku ceļā Nr. 12, eeteļ  
wislabatās papirofu iřčuallites (hiļses)  
iř pašča auto-mech. fabrikas

## „Sankt Gotthard“

šorp tam: tola kofitēs par 250  
gabalu, tā ori **Berlines** 100 gab.  
ar labu mundšit fatra kofitē un  
„Borřija“ ar glihtu walšes egrāi.  
Smariščiga tabaka: **Salis** 1/4  
mahr. 46 kop., 1/8 mahr. 23 kop.  
**Maitapara** spezialtabaka: **Swešda**  
№ 40, nepahripehjamā labu-  
ma. Bapiroš wišas mairat pee-  
prařtas fortes par lehtām ženam.  
NB. Witalpahrdewejeem wislabatā  
eepiřščanas weeta.  
**Tabaka 3** forte jau no 73 kop.  
mahrijna un žigarus no 7 rbl.  
80 kop. no 1000 ūhtot.

## Mag. J. Hertela

apteeku pretschu pahrdotawā  
Jelgavā, Pařta ceļā Nr. 13.  
Beedahwā wifadās laulfaim-  
neebiba, dahšlopiiba un mahš-  
faimneebiba wajadšigās aw-  
teeku prezēs.  
Logu rāhtis wiadās leelu-  
mos Ellas un wifinas krah-  
šas, seepju fahli un klor-  
falki. — Parřimerijas un  
seepes.  
Gumijas prezēs.